

сopстBеник куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Улица од брете 18
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Кависан Јадик
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име муџа и девојачко породично име	мџи - Јулијанов
Занимање — Zanimanje	15-XII-1879
Држављанство — Državljanstvo	Београд
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	— II —
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	ожењен
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Маша и Мирјан Јулијановић
Брачно стање — Bračno stanje	
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodeno ime oca i majke, i majčino девојачко презиме	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Ранији стан у Београду: ulica i broj, ili u kom другом месту: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дече Rodeno ime i девојачко породично име žene i рођено име dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i година rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Орландица Милошевић		Женско	3-11-1889	Београд
Радмила		мушко	24-IX-1913	— II —
Мери		"	1-XIII-1919	— II —
Катерина		"	1-VIII-1919	— II —

НАПОМЕНА: 9-VIII-34 Радмила и Мери  
НАПОМЕНА: 9-VIII-34 Радмила и Мери

Станар — Stanar

(ДАТУМ)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

10-IV-1924

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Јован Милошевић

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити знаци partoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
10-IV-94	Рте од деде Тоси Јованова	18 35	Завиро Црнар		
30-X-94	Сифахиовића бања	2	Надим Лависон		
9-VII-34	Сифахиовића бања	2	Лависон српско	13.II.39	универ

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД